

**PL**

## **Instrukcja użytkowania - Tarcze bokserskie szybkościowe**

Tarcze bokserskie szybkościowe spełniają standardy CE i wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (kat. I) oraz norm zharmonizowanych EN 13277-1:2000, EN 13277-3:2013.

Deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie groundgame.com

Wyrobu należy używać zgodnie z przeznaczeniem.

### **PRZECZYTAĆ UWAŻNIE PRZED UŻYCIEM**

Aby poprawnie użytkować produkt, prosimy zapoznać się z jego cechami oraz pielęgnacją, czytając dokładnie niniejszą instrukcję.

### **OCHRONA**

Tarcze treningowe są przeznaczone do treningu szybkości i precyzji ciosów podczas treningu sportów walki takich jak Muay Thai, MMA czy kick boxing. **UWAGA:** żadna tarcza ani ochraniacz nie zapewnia pełnej ochrony przed urazami.

Tarcze treningowe zostały wykonane z wytrzymałynych materiałów, które zapewniają ich wysoką trwałość i odporność.

### **PIEŁEGNACJA I PRZECHOWYWANIE**

Produkt należy czyścić jedynie ściereczką delikatnie zwilżoną wodą z niewielką ilością mydła lub innego łagodnego detergentu, a następnie dokładnie osuszyć, np. suchą ściereczką lub ręcznikiem.

Stosowanie rozpuszczalników, wybielaczy czy innych środków żrących może trwale uszkodzić produkt i sprawić, że nie będzie spełniał swojego zadania.

Tarcze treningowe należy chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi, wysokimi temperaturami, niewłaściwym użytkowaniem, modyfikacją ich budowy ze względu na ryzyko zniszczenia produktu. Tarcze muszą być przechowywana w suchym, nienasłonecznionym miejscu w temperaturze 15-25°C.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, np. pęknięć lub zniekształceń, produkt nie nadaje się do użytku i należy wymienić go na nowy.

### **WYPRODUKOWANO W PAKISTANIE**

#### **PRODUCENT:**

Ggsports Spółka Z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLSKA)

NIP: 9292044002

email: shop@groundgame.com, <https://groundgame.com>

# EN

## User Manual – Small Focus Mitts

Small focus mitts comply with CE standards and the requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council (Category I), as well as harmonized standards EN 13277-1:2000 and EN 13277-3:2013.

The EU Declaration of Conformity is available at [groundgame.com](https://groundgame.com).

The product must be used as intended.

### READ CAREFULLY BEFORE USE

To ensure proper use of this product, please familiarize yourself with its features and maintenance instructions by carefully reading this manual.

### PROTECTION

Training pads are designed for speed and precision training in combat sports such as Muay Thai, MMA, or kickboxing. **WARNING:** No pad or protector can provide complete protection against injuries.

These training pads are made of durable materials, ensuring high longevity and resistance.

### MAINTENANCE AND STORAGE

The product should be cleaned only with a cloth slightly dampened with water and a small amount of mild soap or detergent. Then, it should be thoroughly dried using a dry cloth or towel.

Using solvents, bleach, or other corrosive agents may cause permanent damage to the product and render it ineffective.

Small focus mitts should be protected from mechanical damage, high temperatures, improper use, and any modifications, as these may compromise their integrity. Pads should be stored in a dry, shaded place at a temperature of 15-25°C.

If any damage, such as cracks or deformations, is detected, the product is no longer safe for use and should be replaced with a new one.

### MADE IN PAKISTAN

#### MANUFACTURER:

Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLAND)

VAT: 9292044002

Email: [shop@groundgame.com](mailto:shop@groundgame.com)

Website: <https://groundgame.com>

# CS

## Návod k použití – Rychlostní boxerské lapy

Rychlostní boxerské lapy splňují normy CE a požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 (kategorie I) a harmonizované normy EN 13277-1:2000 a EN 13277-3:2013.

Prohlášení o shodě EU je k dispozici na webových stránkách groundgame.com.  
Výrobek smí být používán pouze k určenému účelu.

### PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE

Aby byla zajištěna správná manipulace s výrobkem, pečlivě si přečtěte tento návod a seznamte se s jeho vlastnostmi a pokyny k údržbě.

### OCHRANA

Tréninkové lapy jsou určeny ke zlepšení rychlosti a přesnosti úderů v bojových sportech, jako je Muay Thai, MMA a kickbox. **UPOZORNĚNÍ:** Žádné lapy ani ochranné vybavení neposkytují úplnou ochranu proti zranění.

Tréninkové lapy jsou vyrobeny z odolných materiálů, které zajišťují dlouhou životnost a vysokou odolnost proti opotřebení.

### ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Výrobek by měl být čištěn pouze mírně vlhkým hadříkem s malým množstvím mýdla nebo jiného jemného čisticího prostředku. Poté je nutné jej důkladně osušit suchým hadříkem nebo ručníkem.

Použití rozpouštědel, bělidel nebo jiných agresivních chemických látek může výrobek trvale poškodit a snížit jeho funkčnost.

Tréninkové lapy musí být chráněny před mechanickým poškozením, vysokými teplotami, nesprávným používáním a jakýmkoli konstrukčními změnami, protože tyto faktory mohou narušit jejich integritu. Skladujte na suchém místě, chráněném před přímým slunečním zářením, při teplotě mezi 15 a 25 °C.

Pokud dojde k poškození, například prasklinám nebo deformacím, výrobek již není bezpečný k použití a je nutné jej vyměnit za nový.

### VYROBENO V PÁKISTÁNU

### VÝROBCE:

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jednost 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLSKO)

DIČ: 9292044002

E-mail: shop@groundgame.com

Web: <https://groundgame.com>

# BG

## Ръководство за употреба – Скоростни боксови лапи

Скоростните боксови лапи отговарят на стандартите CE и на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета (Категория I), както и на хармонизираните стандарти EN 13277-1:2000 и EN 13277-3:2013.

Декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на [groundgame.com](http://groundgame.com).

Продуктът трябва да се използва само по предназначение.

### ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА

За правилна употреба на продукта, моля, запознайте се с неговите характеристики и инструкции за поддръжка, като внимателно прочетете това ръководство.

### ЗАЩИТА

Тренировъчните лапи са предназначени за тренировки за скорост и прецизност на ударите в бойни спортове като Муай Тай, MMA или кикбокс. **ВНИМАНИЕ:** Нито една лапа или протектор не осигурява пълна защита срещу наранявания.

Тренировъчните лапи са изработени от устойчиви материали, които гарантират висока издръжливост и устойчивост.

### ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Продуктът трябва да се почиства само с кърпа, леко навлажнена с вода и малко количество мек сапун или друг неагресивен почистващ препарат, след което да се подсуши старательно със суха кърпа или хавлия.

Използването на разтворители, белина или други агресивни химикали може да доведе до трайно увреждане на продукта и да го направи неизползваем.

Тренировъчните лапи трябва да се предпазват от механични повреди, високи температури, неправилна употреба и модификации, тъй като това може да компрометира тяхната цялост. Лапите трябва да се съхраняват на сухо и сенчесто място при температура от 15-25°C.

Ако се установят повреди, като пукнатини или деформации, продуктът вече не е годен за употреба и трябва да бъде заменен с нов.

### ПРОИЗВЕДЕНО В ПАКИСТАН

#### ПРОИЗВОДИТЕЛ:

Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością  
ул. Jedności 38/1, 65-018 Зелена Гура (ПОЛША)

ДДС номер: 9292044002  
Email: shop@groundgame.com  
Уебсайт: <https://groundgame.com>

# HR

## Upute za uporabu – Brze boksačke mete

Brze boksačke mete usklađene su sa CE standardima i zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća (Kategorija I), kao i s usklađenim normama EN 13277-1:2000 i EN 13277-3:2013.

Izjava o sukladnosti EU dostupna je na [groundgame.com](http://groundgame.com).

Proizvod se smije koristiti isključivo u skladu s njegovom namjenom.

## PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPORABE

Kako biste pravilno koristili proizvod, molimo vas da se upoznate s njegovim značajkama i uputama za održavanje pažljivim čitanjem ovog priručnika.

## ZAŠTITA

Trenažne mete dizajnirane su za vježbanje brzine i preciznosti udaraca u borilačkim sportovima poput Muay Thaija, MMA-a ili kickboxinga. **UPOZORENJE:** Nijedna meta ili štitnik ne može pružiti potpunu zaštitu od ozljeda.

Trenažne mete izrađene su od izdržljivih materijala koji osiguravaju dugotrajnost i otpornost.

## ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Proizvod se smije čistiti samo krpom lagano navlaženom vodom s malom količinom sapuna ili drugog blagoga deterdženta, a zatim temeljito osušiti suhom krpom ili ručnikom.

Uporaba otapala, izbjeljivača ili drugih agresivnih kemikalija može trajno oštetiti proizvod i učiniti ga neupotrebljivim.

Trenažne mete treba zaštititi od mehaničkih oštećenja, visokih temperatura, nepravilne uporabe i bilo kakvih preinaka jer one mogu narušiti strukturni integritet proizvoda. Mete se moraju čuvati na suhom i tamnom mjestu pri temperaturi od 15-25°C.

Ako se uoče oštećenja poput pukotina ili deformacija, proizvod više nije siguran za uporabu i mora se zamijeniti novim.

## PROIZVEDENO U PAKISTANU

### PROIZVOĐAČ:

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLJSKA)

OIB: 9292044002

Email: [shop@groundgame.com](mailto:shop@groundgame.com)

Web: <https://groundgame.com>

CS

## **Návod k použití – Rychlostní boxerské lapy**

Rychlostní boxerské lapy splňují normy CE a požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 (kategorie I) a harmonizovaných norem EN 13277-1:2000 a EN 13277-3:2013.

Prohlášení o shodě EU je k dispozici na [groundgame.com](http://groundgame.com).

Výrobek musí být používán pouze k určenému účelu.

### **PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE PŘED POUŽITÍM**

Aby bylo zajištěno správné používání výrobku, seznamte se s jeho vlastnostmi a pokyny k údržbě pečlivým přečtením tohoto návodu.

### **OCHRANA**

Tréninkové lapy jsou určeny k nácviku rychlosti a přesnosti úderů v bojových sportech, jako jsou Muay Thai, MMA nebo kickbox.

**UPOZORNĚNÍ:** Žádná lapy ani chránič neposkytují úplnou ochranu proti zranění.

Tréninkové lapy jsou vyrobeny z odolných materiálů, které zajišťují vysokou trvanlivost a odolnost.

### **ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ**

Výrobek by měl být čištěn pouze hadříkem mírně navlhčeným vodou s malým množstvím mýdla nebo jiného jemného čisticího prostředku a poté důkladně vysušen suchým hadříkem nebo ručníkem.

Použití rozpouštědel, bělidel nebo jiných agresivních chemických prostředků může výrobek trvale poškodit a učinit jej nepoužitelným.

Tréninkové lapy by měly být chráněny před mechanickým poškozením, vysokými teplotami, nesprávným používáním a jakoukoli úpravou, protože to může narušit jejich strukturální integritu. Lapy musí být skladovány na suchém a zastíněném místě při teplotě 15–25°C.

Pokud se objeví jakékoli poškození, například praskliny nebo deformace, výrobek již není bezpečný pro použití a měl by být vyměněn za nový.

### **VYROBENO V PÁKISTÁNU**

### **VÝROBCE:**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLSKO)

DIČ: 9292044002

Email: shop@groundgame.com

Web: <https://groundgame.com>

# DA

## Brugsanvisning – Hurtige boksepuder

Hurtige boksepuder overholder CE-standarderne og kravene i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 (Kategori I) samt de harmoniserede standarder EN 13277-1:2000 og EN 13277-3:2013.

EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på [groundgame.com](http://groundgame.com).

Produktet skal kun anvendes til dets tiltænkte formål.

### LÆS GRUNDIGT FØR BRUG

For at sikre korrekt brug af produktet bedes du sætte dig ind i dets egenskaber og vedligeholdelsesinstruktioner ved at læse denne manual omhyggeligt.

### BESKYTTELSE

Træningspuderne er designet til at forbedre slagpræcision og hastighed i kampsportsdiscipliner som Muay Thai, MMA og kickboksning. **ADVARSEL:** Ingen pude eller beskyttelse kan give fuldstændig beskyttelse mod skader.

Træningspuderne er fremstillet af slidstærke materialer, der sikrer lang holdbarhed og høj modstandsdygtighed.

### VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

Produktet bør kun rengøres med en klud let fugtet med vand og en lille mængde sæbe eller et mildt rengøringsmiddel. Tør derefter produktet grundigt med en tør klud eller et håndklæde.

Brug af opløsningsmidler, blegemidler eller andre ætsende kemikalier kan permanent beskadige produktet og gøre det ubrugeligt.

Træningspuderne skal beskyttes mod mekaniske skader, høje temperaturer, forkert brug samt enhver ændring af deres konstruktion, da dette kan svække produktets integritet. Puderne skal opbevares på et tørt, mørkt sted ved en temperatur mellem 15-25°C.

Hvis der opdages skader såsom revner eller deformationer, må produktet ikke længere anvendes og skal udskiftes med et nyt.

### FREMSTILLET I PAKISTAN

#### PRODUCENT:

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLEN)

MOMS-nr.: 9292044002

Email: shop@groundgame.com

Web: <https://groundgame.com>

# ET

## Kasutusjuhend – Kiiruspoksipadjad

Kiiruspoksipadjad vastavad CE-standarditele ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/425 (I kategooria) nõuetele ning harmoneeritud standarditele EN 13277-1:2000 ja EN 13277-3:2013.

EL-i vastavusdeklaratsioon on saadaval veebilehel [groundgame.com](http://groundgame.com).

Toodet tuleb kasutada ainult ettenähtud otstarbel.

## LUGEGE ENNE KASUTAMIST HOOLIKALT

Toote õigeks kasutamiseks tutvuge selle omaduste ja hooldusjuhistega, lugedes hoolikalt läbi käesoleva juhendi.

## KAITSE

Treeningpadjad on mõeldud kiirus- ja täpsustreeninguks võtlusspordialadel, nagu Muay Thai, MMA ja kickpoks. **HOIATUS:** Ükski padi ega kaitseade ei taga täielikku kaitset vigastuste eest.

Treeningpadjad on valmistatud vastupidavatest materjalidest, mis tagavad pikka kasutusea ja hea vastupidavuse.

## HOOLDUS JA SÄILITAMINE

Toodet tuleb puastada ainult pehme, niisutatud lapiga, kasutades vett ja väikest kogust seepi või muud õrna puastusvahendit. Seejärel tuleb see hoolikalt kuivatada kuiva lapi või rätikuga.

Lahustite, valgendite või muude söövitavate kemikaalide kasutamine võib toodet püsivalt kahjustada ja muuta selle kasutuskõlbmatuks.

Treeningpatju tuleb kaitsta mehaaniliste kahjustuste, kõrgelete temperatuuride, väärkasutuse ja konstruktsiooni muutuste eest, kuna need võivad kahjustada toote terviklikkust.

Padjad tuleb hoida kuivas ja otsese päikesevalguse eest kaitstud kohas temperatuuril 15–25°C.

Kui ilmnevad kahjustused, näiteks praoad või deformatsionid, ei tohi toodet enam kasutada ning see tuleb asendada uuega.

## TOODETUD PAKISTANIS

### TOOTJA:

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**  
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POOLA)

KMKR: 9292044002

E-post: shop@groundgame.com

Veebileht: <https://groundgame.com>

# FI

## Käyttöohje – Nopeat nykkeilysuojat

Nopeat nykkeilysuojat täytyvät CE-standardit sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 (luokka I) vaatimukset sekä harmonisoidut standardit EN 13277-1:2000 ja EN 13277-3:2013.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa [groundgame.com](http://groundgame.com).

Tuotetta saa käyttää vain sen tarkoitettulla tavalla.

## LUE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTÖÄ

Jotta tuotetta voidaan käyttää oikein, tutustu sen ominaisuuksiin ja huolto-ohjeisiin lukemalla tämä käyttöohje huolellisesti.

## SUOJAUS

Harjoitustyyntä on suunniteltu nopeus- ja tarkkuusharjoittelun kamppailulajeissa, kuten Muay Thai, MMA ja potkunyrkkeily. **VAROITUS:** Mikään tyyny tai suojaruste ei takaa täydellistä suojaaa vammoilta.

Harjoitustyyntä on valmistettu kestävistä materiaaleista, jotka takaavat pitkän käyttöän ja hyvän kulutuskestävyyden.

## HUOLTO JA SÄILYTYS

Tuote tulee puhdistaa vain pehmeällä, hieman kostealla liinalla, johon on lisätty pieni määrä saippuaa tai mietoa pesuainetta. Sen jälkeen se tulee kuivata huolellisesti kuivalla liinalla tai pyyhkeellä.

Liuottimien, valkaisuaineiden tai muiden syövyttävien kemikaalien käyttö voi pysyvästi vahingoittaa tuotetta ja tehdä siitä käyttökelvottoman.

Harjoitustyyntä on suojahtava mekaanisilta vauroilta, korkeilta lämpötiloilta, väärinkäytöltä sekä rakenteellisilta muutoksilta, sillä nämä voivat heikentää tuotteen kestävyyttä. Tyyntä tulee säilyttää kuivassa, suoralta auringonvalolta suojatussa paikassa lämpötilassa 15–25°C.

Jos tuotteessa havaitaan vauroita, kuten halkeamia tai muodonmuutoksia, sitä ei tule enää käyttää, vaan se on vaihdettava uuteen.

## VALMISTETTU PAKISTANISSA

### VALMISTAJA:

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (PUOLA)

ALV-numero: 9292044002

Sähköposti: shop@groundgame.com  
Verkkosivusto: <https://groundgame.com>

# FR

## **Mode d'emploi – Pattes d'ours de vitesse**

Les pattes d'ours de vitesse sont conformes aux normes CE et aux exigences du Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil (Catégorie I), ainsi qu'aux normes harmonisées EN 13277-1:2000 et EN 13277-3:2013.

La déclaration de conformité UE est disponible sur [groundgame.com](http://groundgame.com).

Ce produit doit être utilisé uniquement conformément à sa destination.

## **LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION**

Afin d'assurer une utilisation correcte du produit, veuillez prendre connaissance de ses caractéristiques et des instructions d'entretien en lisant attentivement ce manuel.

## **PROTECTION**

Les pattes d'ours sont conçues pour l'entraînement de la vitesse et de la précision des coups dans les sports de combat tels que le Muay Thai, le MMA ou le kickboxing.

**AVERTISSEMENT :** Aucune patte d'ours ni aucun équipement de protection ne garantit une protection totale contre les blessures.

Les pattes d'ours sont fabriquées à partir de matériaux résistants garantissant une grande durabilité et robustesse.

## **ENTRETIEN ET STOCKAGE**

Le produit doit être nettoyé uniquement avec un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau et une petite quantité de savon ou d'un autre détergent doux, puis séché soigneusement avec un chiffon sec ou une serviette.

L'utilisation de solvants, d'eau de Javel ou d'autres produits chimiques corrosifs peut endommager définitivement le produit et le rendre inutilisable.

Les pattes d'ours doivent être protégées contre les dommages mécaniques, les températures élevées, une mauvaise utilisation et toute modification de leur structure, car ces facteurs peuvent altérer leur intégrité.

Elles doivent être stockées dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, à une température comprise entre 15 et 25°C.

Si des dommages sont constatés, tels que des fissures ou des déformations, le produit ne doit plus être utilisé et doit être remplacé par un neuf.

## **FABRIQUÉ AU PAKISTAN**

## **FABRICANT :**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**  
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLOGNE)  
Numéro de TVA : 9292044002  
Email : shop@groundgame.com  
Site web : <https://groundgame.com>

# ΕΛ

## Οδηγίες Χρήσης – Γάντια Προπόνησης Ταχύτητας

Τα γάντια προπόνησης ταχύτητας συμμορφώνονται με τα πρότυπα CE και τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (Κατηγορία I), καθώς και με τα εναρμονισμένα πρότυπα EN 13277-1:2000 και EN 13277-3:2013.

Η δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση [groundgame.com](http://groundgame.com).

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση του.

### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Για τη σωστή χρήση του προϊόντος, παρακαλούμε να εξοικειωθείτε με τα χαρακτηριστικά και τις οδηγίες συντήρησής του, διαβάζοντας προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο.

### ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Τα γάντια προπόνησης είναι σχεδιασμένα για την εξάσκηση της ταχύτητας και της ακρίβειας των χτυπημάτων σε αθλήματα μάχης, όπως το Muay Thai, το MMA και το kickboxing.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κανένα γάντι προπόνησης ή προστατευτικός εξοπλισμός δεν παρέχει πλήρη προστασία από τραυματισμούς.

Τα γάντια είναι κατασκευασμένα από ανθεκτικά υλικά που εξασφαλίζουν υψηλή αντοχή και μεγάλη διάρκεια ζωής.

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται μόνο με ένα πανί ελαφρώς υγραμένο με νερό και μικρή ποσότητα σαπουνιού ή άλλου ήπιου απορρυπαντικού και στη συνέχεια να στεγνώνεται καλά με ένα στεγνό πανί ή πετσέτα.

Η χρήση διαλυτών, λευκαντικών ή άλλων διαβρωτικών χημικών ουσιών μπορεί να προκαλέσει μόνιμη φθορά στο προϊόν και να το καταστήσει μη λειτουργικό.

Τα γάντια προπόνησης πρέπει να προστατεύονται από μηχανικές ζημιές, υψηλές θερμοκρασίες, εσφαλμένη χρήση και οποιαδήποτε τροποποίηση της κατασκευής τους, καθώς αυτοί οι παράγοντες μπορεί να επηρεάσουν την αντοχή τους.

Πρέπει να αποθηκεύονται σε ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, σε θερμοκρασία μεταξύ 15-25°C.

Εάν παρατηρηθούν φθορές, όπως ρωγμές ή παραμορφώσεις, το προϊόν δεν πρέπει πλέον να χρησιμοποιείται και πρέπει να αντικατασταθεί με ένα νέο.

### ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΣΤΟ ΠΑΚΙΣΤΑΝ

#### ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ:

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (ΠΟΛΩΝΙΑ)

ΑΦΜ: 9292044002

Email: shop@groundgame.com

Ιστότοπος: <https://groundgame.com>

# ES

## **Manual de usuario – Manoplas de velocidad para boxeo**

Las manoplas de velocidad para boxeo cumplen con los estándares CE y los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo (Categoría I), así como con las normas armonizadas EN 13277-1:2000 y EN 13277-3:2013.

La declaración de conformidad de la UE está disponible en [groundgame.com](http://groundgame.com).

El producto debe utilizarse únicamente para el propósito previsto.

### **LEA ATENTAMENTE ANTES DE USAR**

Para garantizar el uso correcto del producto, familiarícese con sus características y con las instrucciones de mantenimiento leyendo atentamente este manual.

### **PROTECCIÓN**

Las manoplas de entrenamiento están diseñadas para mejorar la velocidad y precisión de los golpes en deportes de combate como el Muay Thai, el MMA y el kickboxing.

**ADVERTENCIA:** Ninguna manopla ni equipo de protección proporciona una protección total contra lesiones.

Las manoplas están fabricadas con materiales resistentes que garantizan una gran durabilidad y resistencia.

### **MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO**

El producto debe limpiarse únicamente con un paño ligeramente humedecido con agua y una pequeña cantidad de jabón o detergente suave, y luego secarse completamente con un paño seco o una toalla.

El uso de disolventes, lejía u otros productos químicos corrosivos puede dañar permanentemente el producto y dejarlo inservible.

Las manoplas de entrenamiento deben protegerse de daños mecánicos, temperaturas elevadas, un uso inadecuado y cualquier modificación de su estructura, ya que estos factores pueden comprometer su integridad. Deben almacenarse en un lugar seco y protegido de la luz solar directa, a una temperatura entre 15 y 25°C.

Si se detectan daños, como grietas o deformaciones, el producto ya no es seguro para su uso y debe sustituirse por uno nuevo.

### **FABRICADO EN PAKISTÁN**

### **FABRICANTE:**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**  
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLONIA)  
NIF: 9292044002  
Email: shop@groundgame.com  
Sitio web: <https://groundgame.com>

# IT

## **Manuale d'uso – Colpitori da velocità per boxe**

I colpitori da velocità per boxe sono conformi agli standard CE e ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio (Categoria I), nonché alle norme armonizzate EN 13277-1:2000 e EN 13277-3:2013.

La dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito [groundgame.com](http://groundgame.com).

Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per l'uso previsto.

### **LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO**

Per garantire il corretto utilizzo del prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzarsi con le sue caratteristiche e le istruzioni per la manutenzione.

### **PROTEZIONE**

I colpitori da allenamento sono progettati per migliorare la velocità e la precisione dei colpi negli sport da combattimento come Muay Thai, MMA e Kickboxing.

**ATTENZIONE:** Nessun colpitore o dispositivo di protezione garantisce una protezione totale contro gli infortuni.

I colpitori da allenamento sono realizzati con materiali resistenti che garantiscono una lunga durata e un'elevata resistenza all'usura.

### **MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE**

Il prodotto deve essere pulito esclusivamente con un panno leggermente umido, utilizzando una piccola quantità di sapone o un detergente neutro. Successivamente, deve essere asciugato accuratamente con un panno asciutto o un asciugamano.

L'uso di solventi, candeggina o altri prodotti chimici corrosivi può danneggiare permanentemente il prodotto e comprometterne la funzionalità.

I colpitori da allenamento devono essere protetti da danni meccanici, temperature elevate, uso improprio e qualsiasi modifica strutturale, poiché questi fattori possono compromettere la loro integrità.

Devono essere conservati in un luogo asciutto, al riparo dalla luce solare diretta, a una temperatura compresa tra 15 e 25°C.

Se si rilevano danni, come crepe o deformazioni, il prodotto non deve più essere utilizzato e deve essere sostituito con uno nuovo.

### **PRODOTTO IN PAKISTAN**

#### **PRODUTTORE:**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLONIA)

Partita IVA: 9292044002

E-mail: shop@groundgame.com

Sito web: <https://groundgame.com>

LT

## **Naudojimo instrukcija – Greičio bokso letenos**

Greičio bokso letenos atitinka CE standartus ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (ES) 2016/425 (I kategorija) reikalavimus, taip pat harmonizuotus standartus EN 13277-1:2000 ir EN 13277-3:2013.

ES atitikties deklaracija pateikiama svetainėje [groundgame.com](http://groundgame.com).

Produktas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.

### **ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDOJIMĄ**

Kad produktas būtų naudojamas tinkamai, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir susipažinkite su jo savybėmis bei priežiūros rekomendacijomis.

### **APSAUGA**

Bokso letenos skirtos smūgio greičiui ir tikslumui lavinti kovos sporto šakose, tokiose kaip Muay Thai, MMA ir kikboksas. **ĮSPĖJIMAS:** Jokios bokso letenos ar apsauginė įranga negarantuoja visiškos apsaugos nuo traumų.

Bokso letenos pagamintos iš patvarių medžiagų, kurios užtikrina ilgaamžiškumą ir atsparumą nusidėvėjimui.

### **PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS**

Produktą rekomenduojama valyti tik šiek tiek sudrėkinta šluoste, naudojant nedidelį kiekį muilo ar kito švelnaus valiklio, po to būtina kruopščiai nusausinti sausa šluoste arba rankšluosčiu.

Tirpiklių, baliklių ar kitų agresyvių cheminių medžiagų naudojimas gali negrįžtamai sugadinti produktą ir padaryti jį netinkamą naudoti.

Bokso letenos turi būti apsaugotos nuo mechaninių pažeidimų, aukštos temperatūros, netinkamo naudojimo ir bet kokių konstrukcinių pakeitimų, nes tai gali pakenkti juo vientisumui. Jas reikia laikyti sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių, 15–25°C temperatūroje.

Jei pastebimi pažeidimai, tokie kaip įtrūkimai ar deformacijos, produktas neturi būti toliau naudojamas ir jį būtina pakeisti nauju.

### **PAGAMINTA PAKISTANE**

#### **GAMINTOJAS:**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**  
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (LENKIJA)

PVM kodas: 9292044002

EI. paštas: shop@groundgame.com

Svetainė: <https://groundgame.com>

LV

## Lietošanas instrukcija – Boksa ātruma paliktni

Boksa ātruma paliktni atbilst CE standartiem un Eiropas Parlamenta un Padomes regulas (ES) 2016/425 (I kategorija) prasībām, kā arī saskaņotajiem standartiem EN 13277-1:2000 un EN 13277-3:2013.

ES atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē [groundgame.com](http://groundgame.com).

Izstrādājums jāizmanto tikai paredzētajam nolūkam.

### **UZMANĪGI IZLASIET PIRMS LIETOŠANAS**

Lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu, rūpīgi izlasiet šo instrukciju un iepazīstieties ar tā īpašībām un apkopes norādījumiem.

### **AIZSARDZĪBA**

Treniņu paliktni ir paredzēti sitienu ātruma un precīzitātes uzlabošanai cīņas sporta veidos, piemēram, Muay Thai, MMA un kikboksā. **BRĪDINĀJUMS:** Neviens paliktnis vai aizsargaprīkojums nenodrošina pilnīgu aizsardzību pret traumām.

Treniņu paliktni ir izgatavoti no izturīgiem materiāliem, kas nodrošina ilgu kalpošanas laiku un augstu nodilumizturību.

### **APKOPE UN GLABĀŠANA**

Izstrādājumu drīkst tīrīt tikai ar nedaudz mitru drānu, kas samitrināta ar ūdeni un nelielu daudzumu ziepju vai cita maiga tīrišanas līdzekļa, un pēc tam rūpīgi nosusināt ar sausu drānu vai dvieli.

Šķīdinātāju, balinātāju vai citu kodīgu ķīmisko vielu lietošana var neatgriezeniski sabojāt produktu un padarīt to nelietojamu.

Treniņu paliktni jāaizsargā no mehāniķiem bojājumiem, augstām temperatūrām, nepareizas lietošanas un jebkādām konstrukcijas izmaiņām, jo tas var ietekmēt to integrītāti. Tie jāglabā sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem, temperatūrā no 15 līdz 25°C.

Ja tiek konstatēti bojājumi, piemēram, plaisas vai deformācijas, izstrādājums vairs nav drošs lietošanai un tas jāaizstāj ar jaunu.

### **RAŽOTS PAKISTĀNĀ**

#### **RAŽOTĀJS:**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLIJA)

PVN numurs: 9292044002

E-pasts: shop@groundgame.com

Vietne: <https://groundgame.com>

# NL

## Gebruiksaanwijzing – Snelheids-bokspads

De snelheids-bokspads voldoen aan de CE-normen en de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad (Categorie I), evenals de geharmoniseerde normen EN 13277-1:2000 en EN 13277-3:2013.

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op [groundgame.com](http://groundgame.com).

Dit product mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel.

### **LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT**

Om het product correct te gebruiken, dient u zich vertrouwd te maken met de eigenschappen en de onderhoudsinstructies door deze handleiding zorgvuldig door te lezen.

### **BESCHERMING**

De trainingspads zijn ontworpen om de snelheid en nauwkeurigheid van stoten te verbeteren bij vechtsporten zoals Muay Thai, MMA en kickboksen. **WAARSCHUWING:** Geen enkele pad of beschermende uitrusting biedt volledige bescherming tegen letsel.

De trainingspads zijn vervaardigd uit duurzame materialen die een lange levensduur en hoge slijtvastheid garanderen.

### **ONDERHOUD EN OPSLAG**

Het product dient uitsluitend te worden gereinigd met een licht vochtige doek met een kleine hoeveelheid zeep of een mild reinigingsmiddel. Vervolgens dient het grondig te worden gedroogd met een droge doek of handdoek.

Het gebruik van oplosmiddelen, bleekmiddel of andere bijtende chemicaliën kan het product permanent beschadigen en onbruikbaar maken.

De trainingspads moeten worden beschermd tegen mechanische schade, hoge temperaturen, onjuist gebruik en structurele wijzigingen, omdat deze factoren de integriteit van het product kunnen aantasten. Ze dienen te worden opgeslagen op een droge plaats, uit direct zonlicht, bij een temperatuur tussen 15-25°C.

Als er schade wordt vastgesteld, zoals scheuren of vervormingen, mag het product niet langer worden gebruikt en dient het te worden vervangen door een nieuw exemplaar.

### **GEMAAKT IN PAKISTAN**

### **FABRIKANT:**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLEN)

BTW-nummer: 9292044002

E-mail: [shop@groundgame.com](mailto:shop@groundgame.com)

Website: <https://groundgame.com>

# DE

## Gebrauchsanweisung – Schnellboxpratzen

Die Schnellboxpratzen entsprechen den CE-Normen sowie den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates (Kategorie I) sowie den harmonisierten Normen EN 13277-1:2000 und EN 13277-3:2013.

Die EU-Konformitätserklärung ist unter [groundgame.com](http://groundgame.com) verfügbar.

Das Produkt darf ausschließlich gemäß seiner vorgesehenen Verwendung benutzt werden.

### **BITTE VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN**

Um das Produkt ordnungsgemäß zu verwenden, machen Sie sich bitte mit seinen Eigenschaften und Pflegehinweisen vertraut, indem Sie diese Anleitung aufmerksam durchlesen.

### **SCHUTZ**

Die Trainingspratzen sind für das Training der Schlaggeschwindigkeit und Präzision in Kampfsportarten wie Muay Thai, MMA und Kickboxen konzipiert. **WARNUNG:** Keine Pratze oder Schutzausrüstung kann vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten.

Die Trainingspratzen bestehen aus strapazierfähigen Materialien, die eine hohe Langlebigkeit und Widerstandsfähigkeit gewährleisten.

### **PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG**

Das Produkt darf nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einer kleinen Menge Seife oder einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Anschließend muss es gründlich mit einem trockenen Tuch oder Handtuch getrocknet werden.

Die Verwendung von Lösungsmitteln, Bleichmitteln oder anderen aggressiven Chemikalien kann das Produkt dauerhaft beschädigen und unbrauchbar machen.

Die Trainingspratzen müssen vor mechanischen Beschädigungen, hohen Temperaturen, unsachgemäßer Nutzung und baulichen Veränderungen geschützt werden, da diese die strukturelle Integrität des Produkts beeinträchtigen können. Sie sollten an einem trockenen Ort, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, bei einer Temperatur zwischen 15 und 25 °C aufbewahrt werden.

Falls Schäden wie Risse oder Verformungen festgestellt werden, darf das Produkt nicht mehr verwendet und muss durch ein neues ersetzt werden.

### **HERGESTELLT IN PAKISTAN**

### **HERSTELLER:**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLEN)

USt-IdNr.: 9292044002

E-Mail: [shop@groundgame.com](mailto:shop@groundgame.com)

Website: <https://groundgame.com>

**PT**

## **Manual de Instruções – Manoplas de Velocidade para Boxe**

As manoplas de velocidade para boxe estão em conformidade com as normas CE e os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho (Categoria I), bem como com as normas harmonizadas EN 13277-1:2000 e EN 13277-3:2013.

A declaração de conformidade da UE está disponível em [groundgame.com](http://groundgame.com).

Este produto deve ser utilizado exclusivamente para a finalidade prevista.

### **LEIA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR**

Para garantir o uso correto do produto, familiarize-se com as suas características e instruções de manutenção, lendo atentamente este manual.

### **PROTEÇÃO**

As manoplas de treino são projetadas para melhorar a velocidade e a precisão dos golpes em desportos de combate, como Muay Thai, MMA e kickboxing. **AVISO:** Nenhuma manopla ou equipamento de proteção garante uma proteção total contra lesões.

As manoplas são fabricadas com materiais resistentes que garantem alta durabilidade e resistência ao desgaste.

### **MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO**

O produto deve ser limpo apenas com um pano ligeiramente humedecido com água e uma pequena quantidade de sabão ou outro detergente neutro. Depois, deve ser devidamente seco com um pano seco ou toalha.

O uso de solventes, lixívia ou outros produtos químicos corrosivos pode danificar permanentemente o produto e torná-lo inutilizável.

As manoplas de treino devem ser protegidas contra danos mecânicos, temperaturas elevadas, uso inadequado e qualquer modificação estrutural, pois esses fatores podem comprometer a sua integridade. Devem ser armazenadas num local seco, protegidas da luz solar direta, a uma temperatura entre 15 e 25°C.

Se forem detetados danos, como fissuras ou deformações, o produto não deve ser mais utilizado e deve ser substituído por um novo.

### **FABRICADO NO PAQUISTÃO**

### **FABRICANTE:**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**  
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLÓNIA)  
NIF: 9292044002  
E-mail: shop@groundgame.com  
Website: <https://groundgame.com>

# RO

## **Manual de utilizare – Palmare de viteză pentru box**

Palmarele de viteză pentru box sunt conforme cu standardele CE și cu cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului (Categorie I), precum și cu standardele armonizate EN 13277-1:2000 și EN 13277-3:2013.

Declarația de conformitate a UE este disponibilă pe site-ul [groundgame.com](http://groundgame.com).

Produsul trebuie utilizat exclusiv în scopul pentru care a fost proiectat.

### **CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE**

Pentru a asigura utilizarea corectă a produsului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să vă familiarizați cu caracteristicile și instrucțiunile de întreținere.

### **PROTECȚIE**

Palmarele de antrenament sunt concepute pentru a îmbunătăți viteza și precizia loviturilor în sporturi de contact precum Muay Thai, MMA și kickboxing. **AVERTISMENT:** Niciun palmar sau echipament de protecție nu oferă o protecție completă împotriva accidentărilor.

Palmarele de antrenament sunt fabricate din materiale durabile, care asigură o rezistență ridicată și o durată lungă de utilizare.

### **ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE**

Produsul trebuie curățat doar cu o cârpă ușor umedă, folosind o cantitate mică de săpun sau un detergent neutru. După curățare, acesta trebuie șters bine cu o cârpă uscată sau un prosop.

Utilizarea solvenților, a înălbitorilor sau a altor substanțe chimice corozive poate deteriora iremediabil produsul și îl poate face inutilizabil.

Palmarele de antrenament trebuie protejate împotriva deteriorărilor mecanice, temperaturilor ridicate, utilizării necorespunzătoare și oricărora modificări structurale, deoarece acestea pot compromite integritatea produsului. Acestea trebuie depozitate într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la o temperatură cuprinsă între 15 și 25°C.

Dacă se constată deteriorări, precum crăpături sau deformări, produsul nu mai este sigur pentru utilizare și trebuie înlocuit cu unul nou.

### **FABRICAT ÎN PAKISTAN**

### **PRODUCĂTOR:**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**  
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLONIA)

Cod fiscal: 9292044002  
E-mail: shop@groundgame.com  
Website: <https://groundgame.com>

# SK

## Návod na použitie – Rýchlosné boxerské lapy

Rýchlosné boxerské lapy spĺňajú normy CE a požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 (kategória I), ako aj harmonizované normy EN 13277-1:2000 a EN 13277-3:2013.

Vyhľásenie o zhode EÚ je dostupné na stránke [groundgame.com](http://groundgame.com).

Výrobok sa smie používať iba na určený účel.

### PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE

Na zabezpečenie správneho používania výrobku si pozorne prečítajte tento návod a oboznámte sa s jeho vlastnosťami a pokynmi na údržbu.

### OCHRANA

Tréningové lapy sú určené na precvičovanie rýchlosťi a presnosti úderov v bojových športoch, ako sú Muay Thai, MMA a kickbox. **UPOZORNENIE:** Žiadne lapy ani ochranné vybavenie neposkytujú úplnú ochranu pred zraneniami.

Tréningové lapy sú vyrobené z odolných materiálov, ktoré zaručujú dlhú životnosť a vysokú odolnosť voči opotrebovaniu.

### ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

Výrobok čistite iba handričkou mierne navlhčenou vodou s malým množstvom mydla alebo iného jemného čistiaceho prostriedku. Následne ho dôkladne osušte suchou handričkou alebo uterákom.

Použitie rozpúšťadiel, bielidiel alebo iných agresívnych chemických látok môže trvalo poškodiť výrobok a ovplyvniť jeho ochranné vlastnosti.

Tréningové lapy chráňte pred mechanickým poškodením, vysokými teplotami, nesprávnym používaním a akýmkoľvek konštrukčnými úpravami, pretože môžu narušiť ich celistvosť. Výrobok skladujte na suchom mieste, chránenom pred priamym slnečným žiareniom, pri teplote od 15 do 25 °C.

Ak sa zistia akékoľvek poškodenia, ako napríklad praskliny alebo deformácie, výrobok sa nesmie ďalej používať a je potrebné ho vymeniť za nový.

### VYROBENÉ V PAKISTANE

### VÝROBCA:

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**  
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POŁSKO)

DIČ: 9292044002

E-mail: shop@groundgame.com

Webová stránka: <https://groundgame.com>

# SL

## Navodila za uporabo – Hitrostne boksarske tarče

Hitrostne boksarske tarče so skladne s standardi CE in zahtevami Uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta (kategorija I) ter usklajenimi standardi EN 13277-1:2000 in EN 13277-3:2013.

Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu [groundgame.com](http://groundgame.com).

Izdelek se sme uporabljati le v skladu z njegovim predvidenim namenom.

### PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE

Za pravilno uporabo izdelka se seznanite z njegovimi lastnostmi in navodili za vzdrževanje ter skrbno preberite ta priročnik.

### ZAŠČITA

Trening tarče so namenjene izboljšanju hitrosti in natančnosti udarcev pri borilnih športih, kot so Muay Thai, MMA in kickboks. **OPOZORILO:** Nobena tarča ali zaščitna oprema ne zagotavlja popolne zaščite pred poškodbami.

Trening tarče so izdelane iz trpežnih materialov, ki zagotavljajo dolgo življenjsko dobo in visoko odpornost proti obrabi.

### VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

Izdelek očistite le z rahlo vlažno krpo, namočeno v vodo z majhno količino mila ali drugega blagega čistilnega sredstva, nato ga temeljito osušite s suho krpo ali brisačo.

Uporaba topil, belil ali drugih agresivnih kemikalij lahko trajno poškoduje izdelek in zmanjša njegovo funkcionalnost.

Trening tarče je treba zaščititi pred mehanskimi poškodbami, visokimi temperaturami, nepravilno uporabo in kakršnimi koli strukturnimi spremembami, saj lahko ti dejavniki ogrozijo njihovo celovitost. Izdelek shranujte na suhem mestu, zaščitenem pred neposredno sončno svetlobo, pri temperaturi med 15 in 25 °C.

Če opazite kakršne koli poškodbe, kot so razpoke ali deformacije, izdelka ne smete več uporabljati in ga je treba nadomestiti z novim.

### IZDELANO V PAKISTANU

#### PROIZVAJALEC:

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLSKA)

Davčna številka: 9292044002

E-pošta: shop@groundgame.com  
Spletna stran: <https://groundgame.com>

# SV

## Bruksanvisning – Snabbhetspads för boxning

Snabbhetspads för boxning uppfyller CE-standarderna och kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 (kategori I) samt de harmoniserade standarderna EN 13277-1:2000 och EN 13277-3:2013.

EU:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på [groundgame.com](http://groundgame.com).

Produkten får endast användas enligt avsedd användning.

### LÄS NOGA INNAN ANVÄNDNING

För att säkerställa korrekt användning av produkten, läs denna bruksanvisning noggrant och bekanta dig med dess egenskaper och skötselinstruktioner.

### SKYDD

Träningspads är utformade för att förbättra snabbhet och precision i slag inom kampsporter som Muay Thai, MMA och kickboxning. **VARNING:** Inga pads eller skyddsutrustning ger ett fullständigt skydd mot skador.

Träningspads är tillverkade av slitstarka material som säkerställer lång hållbarhet och hög motståndskraft mot slitage.

### SKÖTSEL OCH FÖRVARING

Produkten bör endast rengöras med en lätt fuktad trasa med en liten mängd tvål eller annat milt rengöringsmedel. Därefter ska den torkas noggrant med en torr trasa eller handduk. Användning av lösningsmedel, blekmedel eller andra frätande kemikalier kan permanent skada produkten och göra den obrukbar.

Träningspads bör skyddas mot mekaniska skador, höga temperaturer, felaktig användning och strukturella förändringar, eftersom dessa faktorer kan påverka produktens hållbarhet. De bör förvaras på en torr plats, skyddade från direkt solljus, vid en temperatur mellan 15 och 25 °C.

Om skador såsom sprickor eller deformationer upptäcks bör produkten inte längre användas och ska ersättas med en ny.

### TILLVERKAD I PAKISTAN

#### TILLVERKARE:

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**

Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (POLEN)

Momsregistreringsnummer: 9292044002

E-post: shop@groundgame.com

Webbplats: <https://groundgame.com>

# HU

## Használati útmutató – Gyorsasági bokszütőpajzsok

A gyorsasági bokszütőpajzsok megfelelnek a CE szabványoknak, valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendeletének (I. kategória), továbbá az EN 13277-1:2000 és az EN 13277-3:2013 harmonizált szabványoknak.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a [groundgame.com](http://groundgame.com) weboldalon.

A terméket kizárolag rendeltetésszerűen szabad használni.

### **HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL!**

A termék megfelelő használata érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és ismerkedjen meg a termék jellemzőivel és karbantartási előírásaival.

### **VÉDELEM**

Az edzőütőpajzsok célja az ütések gyorsaságának és pontosságának fejlesztése küzdősportokban, például Muay Thai, MMA és kickbox edzéseken. **FIGYELEM:** Semmilyen ütőpajzs vagy védőfelszerelés nem nyújt teljes védelmet a sérülések ellen.

Az edzőütőpajzsok tartós anyagokból készültek, amelyek hosszú élettartamot és magas kopásállóságot biztosítanak.

### **KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS**

A terméket kizárolag enyhén nedves ruhával és kis mennyiségű szappannal vagy más semleges tisztítószerrel szabad tisztítani. Ezután alaposan meg kell szárítani egy száraz ruhával vagy törölközövel.

Oldószerek, fehérítők vagy más maró hatású vegyszerek használata tartósan károsíthatja a terméket, és annak funkcionálisára csökkenhet.

Az edzőütőpajzsokat védeni kell a mechanikai sérülésektől, magas hőmérséklettől, helytelen használattól és bármilyen szerkezeti módosítástól, mivel ezek befolyásolhatják a termék integritását. A pajzsokat száraz, közvetlen napfénytől védett helyen kell tárolni, 15–25°C hőmérsékleten.

Ha sérülések, például repedések vagy deformációk észlelhetők, a termék nem használható tovább, és újra kell cserélni.

### **GYÁRTÁSI HELY: PAKISZTÁN**

### **GYÁRTÓ:**

**Ggsports Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**  
Jedności 38/1, 65-018 Zielona Góra (LENGYELORSZÁG)

Adószám: 9292044002

E-mail: shop@groundgame.com

Weboldal: <https://groundgame.com>